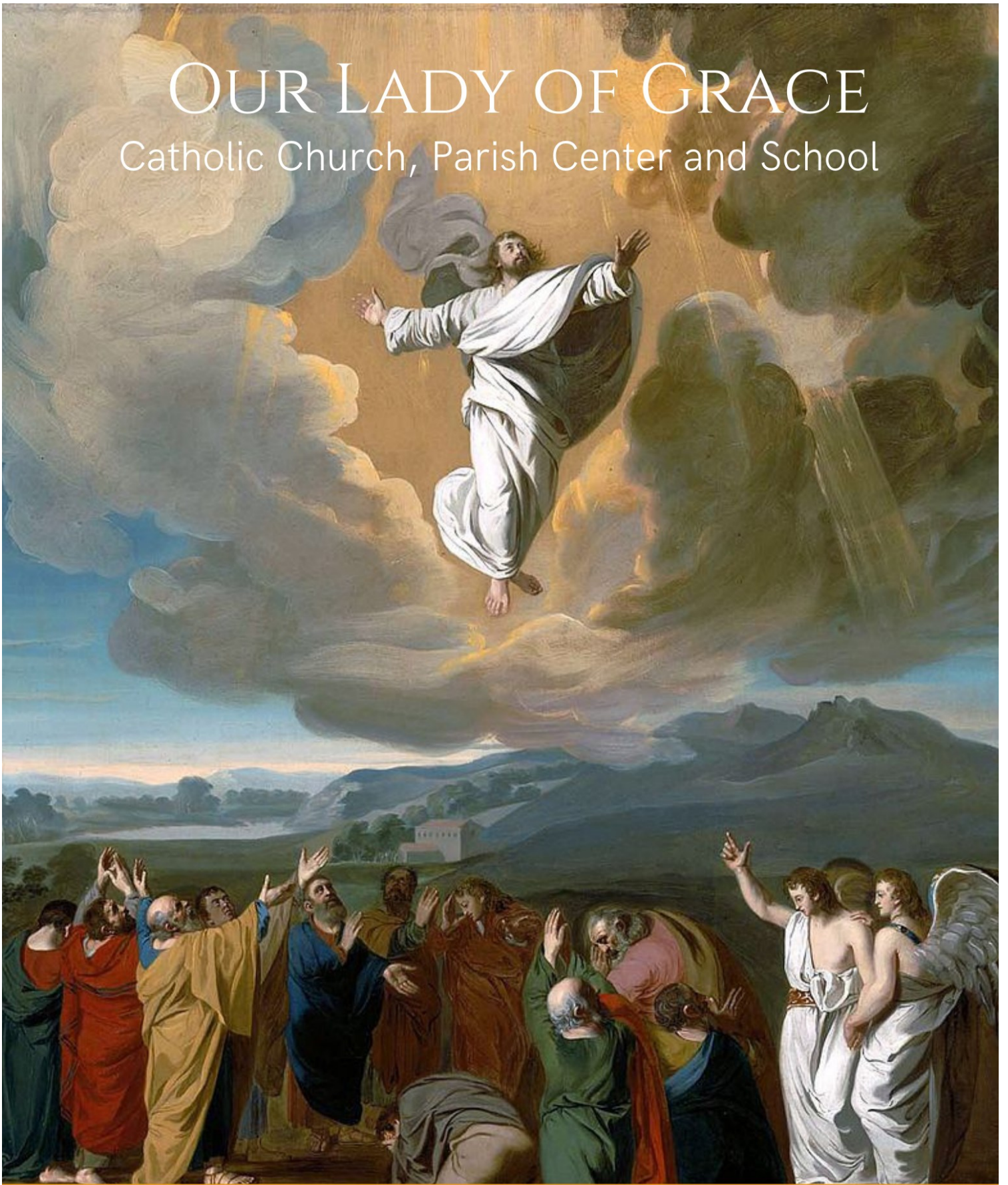


OUR LADY OF GRACE

Catholic Church, Parish Center and School



May 5, 2024

Ascension of the Lord

5011 White Oak Ave, Encino, CA, 91316

(818) 342-4686/www.ourladyofgrace.org/ Social Media: @olgencino

FIRST HOLY COMMUNIONS

Congratulations to our new Communicants who received their First Holy Communion the last 2 Saturdays of April. The kids and their families spent 7 months learning about the greatest love of all-Jesus in the Eucharist. They had time to share and serve as a family, and grew in their faith! Below are some of the best scenes from these past 7 months.





Honor a special woman in your life, this Mother's day with OLG's Spiritual Bouquet

Each spiritual bouquet includes:

- A personalized 5 day candle
- Novena of Masses in her honor
- A display of her picture in a Marian shrine inside the Church

Scan the QR code to order!



Donation \$25.00

Deadline to submit: Monday, May 6

RETIRO PARA EL APOSTOLADO DE LA CRUZ

FUENTE CUMBRE

ESPIRITUALIDAD DE LA CRUZ Y DE LA EUCARISTÍA

sábado 18 de Mayo | 9:00 am-5:00 pm

**Our Lady of Grace-Centro parroquial
5001 White Oak Ave, Encino, CA, 91316**

Retiro guiado por:

Donación: \$15



PBRO. MANUEL ROSILES, MSPS



PBRO. JUAN A. ROMERO, MSPS



PBRO. MARINELLO SAGUIN

Haga su reservación escaneando el código



SCAN ME



Spiritual Adoption - Eight Month Developing Baby - "I like to listen to my Mommy's voice!"



Now your spiritually adopted baby is finished developing and is concentrating on gaining weight; she might be making her mother uncomfortable with her size. He needs a layer of fat to help him stay warm after he leaves the perfect temperature inside his mother's womb. For some weeks now he has recognized his mother's voice. Your baby's mother is thankful for the prayers you have said for her and her baby throughout the pregnancy. Your prayers have given her the grace she needed to bring her baby to term.

Dear Our Lady of Grace Family,

Dear Faith Family of Our Lady of Grace,

Praised be Jesus Christ...now and forever!

It is an exciting time for us here at OLG. So many of our children, teenagers, young adults, and adults are receiving the sacraments. More than that they are deepening their relationship with Jesus. We are all called by God, gathered as a community of disciples, and sent as missionaries. I want to welcome you to OLG if you are visiting us for the first time or returning to celebrate Confirmation this Sunday with a family member or friend! You are blessed!

Congratulations to our teenagers and adults who this Sunday receives the sacrament of Confirmation! Much thanks go to both to our Sacred Heart Sisters, the director of faith formation, the catechists, the peer/ young adult leaders, and their parents/families for helping our candidates know and love the Faith Jesus has given us. The newly confirmed have studied the gifts of the Holy Spirit and learned how they help them become mature Christians. They learned they received these gifts at Baptism and how each is strengthened through Confirmation. The purpose is for them to truly live the Catholic Faith as the Saints did!

Our confirmation candidates devoted these past two years to preparing for the sacrament. They came to understand that receiving this sacrament does not make them “an adult of the Church” nor is it them “making the Faith their own”. These statements are said by well-meaning people who do not understand the purpose of Confirmation. The word “Confirmation” tells us something about its purpose. If you know any Spanish, which has similarities to Latin, then you probably know that “con” means “with”. From this we begin to understand that the sacrament is meant to help us be “firm” (strong) in living the Faith of the Church.

The reason why Confirmation is not about “making the Faith their own” is that they have been doing this and will (hopefully) continue to do this their entire life. Receiving the sacrament of Confirmation gives them the necessary grace to live more and more according to all that God has taught us. Those who do so are grow-

ing in Christian maturity, which is a requirement for entering into heaven, as we read in the New Testament.

Maturity is not measured by age but instead by the qualities and characteristics of a person. As a result, Confirmation does not make a person an adult of the Church but gives them the grace to become fully mature- ALIVE IN THE HOLY SPIRIT! We are also alive to bear the fruit of the Holy Spirit. Last Sunday I spoke about how St. Paul in his letter to the Galatians chapter five describe the fruit of the Spirit are, “love, joy, peace, forbearance, kindness, goodness, faithfulness, gentleness and self-control” (Gal. 5:22). God’s help is always near! In my conversations with some of the newly confirmed and when I have stepped into the adult confirmation program, we talked about how a mature Christian is someone who prays daily and keeps holy the Lord’s Day each Sunday, which includes going to Mass. A mature Christian does not use God’s name in vain and does not use vulgar language. We talked about how some words that are common today would never come from a mature Christian’s mouth.

We also discussed how a mature Christian does not lie, cheat, or steal. The mature Christian is charitable to other people and tries to lead them closer to God. Such a person forgives others and even prays for those who are uncharitable to him or her. The mature Christian does not follow the trends of society but instead the will of God. That person treats sexuality as sacred and respects life at every stage. A Christian stands as a sign of contradiction in the world so that others may see that God “has a heart for them.”

Let us pray for our newly confirmed and for all of us that we may be bold and courage missionary disciples! Have a great week!



In the Risen Savior,

Fr. Marinello Saquin

Querida familia de Nuestra Señora de la Gracia,

Querida Familia de Fe de Nuestra Señora de la Gracia,

¡Alabado sea Jesucristo... ahora y por siempre!

Es un momento emocionante para nosotros aquí en OLG. Muchos de nuestros niños, adolescentes, jóvenes y adultos están recibiendo los sacramentos. Más que eso, están profundizando su relación con Jesús. Todos somos llamados por Dios, reunidos como comunidad de discípulos y enviados como misioneros. ¡Quiero darle la bienvenida a OLG si nos visita por primera vez o regresa para celebrar la Confirmación este domingo con un familiar o amigo! ¡Eres bendecido!

¡Felicitaciones a nuestros adolescentes y adultos que este domingo reciben el sacramento de la Confirmación! Muchas gracias a nuestras Hermanas del Sagrado Corazón, al director de formación en la fe, a los catequistas, a los líderes de jóvenes adultos y a sus padres/familias por ayudar a nuestros candidatos a conocer y amar la fe que Jesús nos ha dado. Los recién confirmados han estudiado los dones del Espíritu Santo y han aprendido cómo les ayudan a convertirse en cristianos maduros. Aprendieron que recibieron estos dones en el Bautismo y cómo cada uno se fortalece a través de la Confirmación. ¡El propósito es que vivan verdaderamente la fe católica como lo hicieron los santos!

Nuestros candidatos a la confirmación dedicaron estos últimos dos años a prepararse para la Santa Cena. Llegaron a comprender que recibir este sacramento no los convierte en “un adulto de la Iglesia” ni tampoco “hacen suya la fe”. Estas declaraciones las dicen personas bien intencionadas que no entienden el propósito de la Confirmación. La palabra “Con-firma-ción” nos dice algo sobre su propósito. La palabra confirmación proviene del latín que significa “fuerte” o “reforzar”. A partir de esto comenzamos a comprender que la Santa Cena tiene como objetivo ayudarnos a ser “firmes” (fuertes) al vivir la Fe de la Iglesia.

La razón por la que la Confirmación no se trata de “hacer suya la fe” es que han estado haciendo esto

y (con suerte) continuarán haciéndolo durante toda su vida. Recibir el sacramento de la Confirmación les da la gracia necesaria para vivir cada vez más según todo lo que Dios nos ha enseñado. Quienes lo hacen están creciendo en madurez cristiana, la cual es un requisito para entrar al cielo, como leemos en el Nuevo Testamento.

La madurez no se mide por la edad sino por las cualidades y características de una persona. Como resultado, la Confirmación no convierte a una persona en un adulto de la Iglesia, sino que le da la gracia de llegar a ser completamente maduro: ¡VIVO EN EL ESPÍRITU SANTO! También estamos vivos para dar el fruto del Espíritu Santo. El domingo pasado hablé de cómo San Pablo en su carta a los Gálatas capítulo cinco describe los frutos del Espíritu: “amor, gozo, paz, paciencia, bondad, bondad, fidelidad, mansedumbre y dominio propio” (Gálatas 5, 22). ¡La ayuda de Dios siempre está cerca! En mis conversaciones con algunos de los recién confirmados y en el programa de confirmación de adultos, hablamos sobre cómo un cristiano maduro es alguien que ora diariamente y santifica el Día del Señor cada domingo, lo que incluye ir a Misa. No usa el nombre de Dios en vano y no usa lenguaje vulgar. Hablamos de cómo algunas palabras que son comunes hoy en día nunca saldrían de la boca de un cristiano maduro.

También analizamos cómo un cristiano maduro no miente, engaña ni roba. El cristiano maduro es caritativo con otras personas y trata de acercarlas a Dios. Una persona así perdona a los demás e incluso ora por aquellos que no son caritativos con él o ella. El cristiano maduro no sigue las tendencias de la sociedad sino la voluntad de Dios. Esa persona trata la sexualidad como sagrada y respeta la vida en cada etapa. Un cristiano se presenta como un signo de contradicción en el mundo para que otros vean que Dios “tiene un corazón para ellos”.

¡Oremos por nuestros recién confirmados y por todos nosotros para que seamos discípulos misioneros audaces y valientes! ¡Que tengas una buena semana!

En nuestro Salvador resucitado,
Padre Marinello Saquin



SAVE THE DATE

The Filipino American Charismatic Renewal Community (FACRC) invites your prayer group and family to its

PENTECOST '24 EXPERIENCE

REJOICE ALWAYS PRAY WITHOUT CEASING
1 THESSALONIANS 5:16-17

St. John Baptist De La Salle Church
10738 HAYVENHURST AVENUE, GRANADA HILLS, CA 91344

SUNDAY, JULY 7, 2024
FROM 1:30 TO 7:00PM



Mass President
Bishop Albert Bahnhuth
Bishop of San Fernando Region



Keynote Guest Speaker
Fr. Leo Ortega
Professor of St. John's Seminary at Camarillo



Healing Service
Fr. Marinelo Saguin
Pastor of Our Lady of Grace, Encino, CA

FOR MORE INFO, PLEASE CONTACT:

Our Lady of the Angels Region
Sis. Lur Mojica (323) 684-4431
Sis. Gina Manogaliman (213) 453-2595

San Gabriel Region
Bro. Pablo Bailon (626) 217-3563
Sis. May Mallari (323) 401-0886

San Fernando and Santa Barbara Regions
Bro. Rhomas Ramirez (818) 618-6515

San Pedro Region
Bro. Rommie Espinosa (562) 688-1921

Rev. Ramon Valera
Archdiocesan Liaison to FACRC



Fatima MASS

BILINGUAL MASS | ROSARY & CANDLELIGHT PROCESSION

MONDAY, MAY 13
6:30 PM

SAVE THE DATE

JESUS WALKS ENCINO

A 2.8 MILE EUCHARISTIC PROCESSION, STARTING FROM ST. CYRIL'S CHURCH AND FINISHING AT OUR LADY OF GRACE. MORE DETAILS SOON!

SUNDAY, JUNE 2

OUR LADY OF GRACE | ST. CYRIL OF JERUSALEM CATHOLIC CHURCH, ENCINO | NATIONAL Eucharistic Revival

TRANSFORMATION & RENEWAL BY THE HOLY SPIRIT RETREAT

SPONSORED BY **OLG CHARISMATIC PRAYER GROUP**

A PRE-PENTECOST EVENT

"YOU WILL RECEIVE POWER WHEN THE HOLY SPIRIT COMES UPON YOU" —ACTS 1:8

PRaise . WORSHIP . TALKS . ADORATION . PRAYER . HEALING

RETREAT BEGINS WITH 8AM MASS AND END WITH 5PM MASS.

BREAKFAST & LUNCH PROVIDED

FREE EVENT

WHERE: OUR LADY OF GRACE CHURCH
5011 WHITE OAK AVENUE, ENCINO CA

DATE: SATURDAY MAY 11, 2024

TIME: 8AM – 4.30pm

SCAN TO REGISTER



SR. SOPHIA FARKAS



FR. GERALD OSUAGWU

OR CALL/TEXT: 818-987-9135

Our Lady of Grace in collaboration with Temple Judea, invite you to a

FREE CITIZENSHIP WORKSHOP for Permanent Residents

Saturday, June 1

9:00 am-1:00 pm

In the Parish Center



SCAN THE QR
CODE TO
REGISTER



or call (818) 342-4686



PENTECOST

special multilingual Mass

Sunday, May 19

10:00 AM

NOTE: THERE WILL BE NO 9:30 AM OR 11:00 AM MASSES



Honre a una mujer especial este dia de las madres con un ramillete espiritual

Cada ramillete incluye:

- Una vela personalizada de duraci3n de 5 d1as
- Un novenario de misas en su honor

La exposici3n de una foto especial alrededor de un altar mariano

Escanee el c3digo QR para hacer su orden

SCAN ME



Donativo \$25

Fecha l1mite para ordenar: lunes 6 de mayo



OUR LADY OF GRACE PRESCHOOL

Building Strong Foundations

PRESCHOOL NOW ENROLLING FOR FALL

AGES 2½ AND UP

FOR MORE INFORMATION

818-344-4126  www.ourladyofgrace.co



FOR OUR BELOVED SICK

If you know someone who is homebound or sick please call the parish office to arrange for one of our ministers to come out to them for Holy Communion

Veronica Pomposa	Nelson Aburto	Karlo Cuesta	Patty Sims
Pablo Godinez	Karo Dylanian	Samantha Ramirez	Jay Newman
Claire Mansour	Shereen Peer	Corzo Family	Kathy Dunn
Mercedes	Michael Peer	Stephen B.	Maria Kuhl
Echegoyen	Grace Cihanowyz	Salagubang	Melinda Lowenstein
Jeff Kinzli	Renee Harbour	Rubén Salagubang	Alexa Arellano
Aidan Bradley	Angela Rostani	Jeannie Arigei	Lucia Reyes
Phillip Ribas	Stephanie Rivas	William Hardy	Maria G. Legaspi
Allison Arahkn	Angela Berry	Tim Grimm	Mary Pham
Franklin Moya	Tony Mammo	Hermína Ulloa	Alexa Wilett Olibia
Mariano Velazquez	Tonya Fuentes	Sylvia Williams	Dr. Naresh Saxena
Susan Morales	Fuentes Family	James Pryer	Patricia Yahnke
Paula Aguilar	Mejia Family	Josefina Villalobos	Bill Hughes
Ed Ricard	Jasmin Reyes	Terry Hughes	
Patricia Branagan	Jose Reyes	Leo Quintanilla	
Phyllis Richardson	Anne Nicholson	Clara Mercedes	
Harolyn Matisoff	Chrystal Pritchard	Aguilar	
Pat Borland	Brianna Mantallana	Jason Garcia	
Julie Sianzon	Jolli Sisante	Maria A. Alzamora	
Yolanda Aburto	Liz Knight	Joanne Williams	

FOR OUR MILITARY MEN AND WOMEN**U.S. NAVY**

Andres L. Aguilera
Jamila Habibullah
Jake Schneider
Emily Pomposo
Jordan Arteaga
Jeffrey Quintero
Connor M. Coffey

U.S. Marine Corps

Manuel Arteaga
Christopher Castillo
Andrew Barragan
Monica Pagan
George Moreno Jr.
Thomas J. Felix

Luis Mancillas

U.S. Army

Nicholas Lombard
Heather Pomerantz
Brian Pomerantz
Corey Raby
Vincent Sanwo
Ron Clemente
Anthony Villwock
George Moreno

Phillip Rivas
Marc. A. Monreal
Anthony Diaz
Michael Arnold

U.S. Air Force

Fernando Aguilera
Marco Flores
Jorge Godina
Steve Hyath

U.S. Coast Guard

David Scates
Brian Page (LAFD)

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily: 8:00 am (English only)

Saturday/Sábado:

8:00 am; 5:00 pm (Vigil Mass)

Sunday/Domingo:

8:00am; **9:30am***, 11:00am (Español); 12:30pm

*translation in sign language available.

Livestream option available

First Friday/Primer Viernes

6:30 pm (bilingual Mass/ Misa bilingüe)

Reconciliation/Confesiones

(Christmas and Lent schedule may change)

Friday: 5:00-6:00 pm

Saturday: 9:00-10:00 am

Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística

Every Friday/ cada viernes:

8:30am-6:00pm (chapel)

First Friday/primer viernes:

10:00 am-11:59pm(church)

First Saturday/primer sábado

12:00am-7:45am (church)

Parish Office Hours/Horario de la oficina parroquial

Monday-Friday: 9:00am-6:00pm

(closed for lunch 12:00-1:00pm)

Weekends: CLOSED

WEEKLY MASS INTENTIONS

NOTE: CALL OR COME TO THE PARISH OFFICE 10 DAYS IN ADVANCE TO REQUEST YOUR MASS INTENTIONS

Saturday, May 4-5:00 pm (Vigil Mass): Maurice Cronin (D); For all Souls in Purgatory; Eduardo Zavala (D); Rodrigo Tululak (D)

Sunday, May 5

8:00 am: Diego Villarba (D); Arlene Villarba De Jesus (D); Bennett Marayag (D); Jorge Guijarro Salazar (D); Lourdes Villarba (L); Herbert John Bangoy (D)

9:30 am: Bennett Marayag (D); Diane Paquin (D); Robert Morrissey (D); Gary Baldaño Miralles (D)

11:00 am: PRO-POPULO

12:30 pm: Bennett Marayag (D); Maria Emmi Vilavicencio y Family (L)

Weekly Intentions 05/06-05/11

05/06: Fr. Roberto Rueda (L);

05/07: Female soul of the Anderson Family (D); De La Torre Family (L-special intention)

05/08: Manuel & Josephine Garcia (L-wedding anniv); Teodoro C. Rey Jr. (D); Kayla Abe (L-birthday)

05/09: Mary Cronin (D)

05/10: Christopher Barrientos (L- SI); Por todas las madres de la parroquia en su dia.

05/11: for all the souls in purgatory

GIVE TO OLG

Text **GIVE** to (833) 976-3792

Online:

pushpay.com/g/ourladyofgrace

QR Code:



CONNECT WITH US

WEBSITE

OURLADYOFGRACE.ORG

PHONE: (818) 342-4686

SOCIAL MEDIA



@olgencino



Our Lady of Grace, Encino



@olgencino



Our Lady of Grace, Encino



SCAN TO GET OUR LATEST NEWS!



PARISH STAFF

FR. MARINELLO SAGUIN

PASTOR

FRMARINELLO@OURLADYOFGRACE.ORG

FR. GERALD OSUAGWU

ASSOCIATE PASTOR

FRGERALDOSUAGWU@LA-ARCHDIOCESE.ORG

SR. ADRIANE TORRISI, SDSH

RCIA AND ADULT FAITH FORMATION

ATORRISI@LA-ARCHDIOCESE.ORG

SR. SOPHIA FARKAS, SDSH

RCIA AND YOUNG ADULT MINISTRY

SFARKAS@LA-ARCHDIOCESE.ORG

DN. ANTHONY HUYNH

TRANSITIONAL DEACON

DNAHUYNH@LA-ARCHDIOCESE.ORG

THOMAS AMBRIZ

SCHOOL PRINCIPAL

(818) 344-4126

PRINCIPAL@OURLADYOFGRACE.CO

KEVIN SCHAFFELS

ADMIN. & MINISTERIAL OPERATIONS

KSCHAFFELS@LA-ARCHDIOCESE.ORG

JOSEPH CADABES

MUSIC DIRECTOR

(818) 342-4686, EXT. 210

ANISHA VIRGEN

OUTREACH & SOCIAL JUSTICE

ANISHA.VIRGEN@LA-ARCHDIOCESE.ORG

ELIZABETH OVIEDO M. ED.

FAMILY FAITH FORMATION

ELIZABETH@LA-ARCHDIOCESE.ORG

(818) 342-4686, EXT. 206

KARLA GOMEZ

COMMUNICATIONS COORDINATOR

KGOMEZARAYA@LA-ARCHDIOCESE.ORG

(818) 342-4686, EXT. 201

XIOMARA DE LANGE

FRONT OFFICE ASSISTANT

OLGENCINO@GMAIL.COM

(818) 342-4686, EXT. 200

MASS READINGS
SANTAS LECTURAS

SUNDAY, MAY 5, 2024

FIRST READING: ACTS 10:25-26, 34-35, 44-48

RESPONSORIAL PSALM: Ps 98:1, 2-3, 3-4

SECOND READING: 1 JN 4:7-10

GOSPEL: JN 15:9-17

MONDAY, MAY 6, 2024

FIRST: ACTS 16:11-15

PSALM: Ps 149:1B-2, 3-4, 5-6A AND 9B

GOSPEL: JN 15:26-16:4A

TUESDAY, MAY 7, 2024

FIRST: ACTS 16:22-34

PSALM: Ps 138:1-2AB, 2CDE-3, 7C-8

GOSPEL: JN 16:5-11

WEDNESDAY, MAY 8, 2024

FIRST: ACTS 17:15, 22-18:1

PSALM: Ps 148:1-2, 11-12, 13, 14

GOSPEL: JN 16:12-15

THURSDAY, MAY 9, 2024

FIRST: ACTS 18:1-8

PSALM: ACTS 18:1-8

GOSPEL: JN 16:16-20

FRIDAY, MAY 10, 2024

FIRST: ACTS 18:9-18

PSALM: Ps 47:2-3, 4-5, 6-7

GOSPEL: JN 16:20-23

SATURDAY, MAY 11, 2024

FIRST: ACTS 18:23-28

PSALM: 47:2-3, 8-9, 10

GOSPEL: JN 16:23B-28

CAMINA CON
*J*ESÚS



TESTIFICA LA PRESENCIA DE JESÚS
SACRAMENTADO ACOMPAÑÁNDONOS EN UNA
PROCESIÓN CON EL SANTÍSIMO, PARTIENDO
DESDE LA IGLESIA SAN CIRILO Y CULMINANDO
EN NUESTRA SEÑORA DE LA GRACIA. ¡MÁS
DETALLES MUY PRONTO!

DOMINGO 2 DE JUNIO

FIESTA DE CORPUS CHRISTI

OUR
LADY OF GRACE

ST. CYRIL OF JERUSALEM
CATHOLIC CHURCH, ENCINO



NATIONAL
Eucharistic
Revival